

# Dziennik domowy.

Próżno się na polu wadzisz,  
Jeśli doma nie uradzisz.

Rejz Nagłowic.

ROK 1846.

Poznań, dnia 9. Listopada.

*DZIENNIK DOMOWY, poświęcony życiu domowemu, familijnemu i towarzyskiemu, wychodzi co drugi tydzień w objętości jednego arkusza, do którego przydane jest rycina mąd paryżkich, wraz z opisem. — Przedpłata wynosi na pół roku talarów 3, i przyjmuje się po wszystkich królewskich urzędach pocztowych, tudzież księgarniach krajowych i zagranicznych.*

Dzisiejsza cała literatura bierze jeden tylko kierunek, a kierunkiem tym jest polepszenie bytu najuboższej i zarazem wszędzie najliczniejszej klasy ludu. Zmienić, odwrócić tego kierunku nikt nie potrafi, bo wszyscy już ku téj stronie zwrócili swoje oczy, bo co innego ludzi nie unosi, nie obchodzi i nawet nie bawi. Lekkie dawniej powieści, trudniące się błachemi powiastkami, dzisiaj weszły na to pole. Eugeniusz Sue swemi Tajemnicami Paryża i Żydem wiecznym więcej zadał do myślenia ludziom na raz niż wszyscy pisarze polityczni i historyczni od najdawniejszych wieków do naszych czasów. Niwy téj w żadnym kraju niezaniebano. Wszędzie ludzie głębocy a cnotliwi, zwracają swą uwagę na tłumy ludu. Leżało to prawda w chrześcijaństwie, ale dawniejsi najgorliwsi chrześcijanie choć widzieli milionów smutne położenie, łkania i cierpienia, niewidząc sposobu na zaradzenie złemu, starali się wzmocnić tylko ducha w cierpiących. Na umierającego niewinnie na torturach wołał wyższego pojęcia duchowny: niewinnie cierpisz, jesteś srodze męczony, ale wnoś modły do Boga, aby ci łaski udzielił, a wycierpieć potrafisz. Wołał człowiek ludzkości, bo nie czuł siły, aby smutne stosunki zmienić potrafił. Dziś się ma rzecz inaczej: tych, co widzą nędzę milionów, są już krocie, ci się znają, jakie sprężyny dla dobra ludzkości skutecznie kierować się dadzą i dla tego nie kończą na perswazyi, aby się w cierpliwość uzbroić, ale żeby od wszystkiego co jest złe, ludzkość ile możliwości wyswobodzić.

U Francuzów pierwsi wyrzekli St. Simoniści, którzy dzieciennie marzyli o nowém chrześcijaństwie,

Rok siódmy.

iż dotychczas człowiek przywykł żyć wydobywaniem pożywności z człowieka, kiedy tymczasem wszyscy ludzie wspólnie powinni całą siłę pożywną wydobywać z kuli ziemskiej, która zawiera nieprzeliczone skarby. St. Simoniści przeminęli ze swą religią; sami się śmiali ze siebie, ale zostało w pojęciu ludzkim ich najogólniejsze zdanie i rozwija się pod innemi postaciami. Proudhon wydał pismo, w którym swemi pojęciami o własności rzucił trwogę pomiędzy tych wszystkich, którzy się znają na skutkach dezorganizacji społeczeństwa od razu dokonanej; z tém-wszystkiem sam Proudhon tłumaczy się teraz, że go niezrozumiano, że mu krzywdę wyrządzono utrzymywaniem, jakoby chciał dla stosunków własności przewrócić wszystko w społeczeństwie do góry nogami. Wydał on świeżo dzieło, które nosi tytuł: System ekonomicznych sprzeczności, czyli Filozofia nędzy. Postanowił z praktycznych stosunków wywieszyć, jakie jest przeznaczenie ludzkości, a potem wytknąć jój drogę, którą dążyć powinna. U Francuzów filozofia znaczy co innego jak u Niemców: nie bada ona głęboko form, drog i ścieżek, po jakich myśl człowieka chodzi i na jakie rzuca się ubocza; nie wywodzi obszernie, jak przedmiot wpada w pojęcie człowieka; mało prawi o duchu bezmateryalnym, niedającym się snadno zachwycić człowiekowi, ale od razu rozwiązuje, co jest świat, co człowiek, co Bóg i trudni się szczęściem człowieka. Nie przypisuje ona wyrazom duszy, ale ma je za farby, które każdy sobie kombinuje w jeden koloryt z większym lub mniejszym skutkiem, a z obowiązku w tym celu, aby podnieść człowieka. Fran-



cuzka filozofia, którą ludzie form wyrazowych lekce ważyć zwykli, potrzebuje także pracy wieloletniej, głębokości, ogólnego wykształcenia. Nie błyszczy tak pozorami naukowymi, ale za to troszczy się ciągle o wielką przyszłość. Nie jest ona professorem, ale jest tym, co nieszczęśliwemu stara się dopomagać, co go leczy, karmi i odziewa. Trudni się słowem, ale czyn nad wszystko przekłada; więcej ceni społeczeństwo niż biblioteki. Nietroszczy się o ścisłą konsekwencyą w wykładzie; ale się troszczy o ścisłe przestrzeganie praw człowieczeństwa. Kiedy się też kładą obok siebie dwie literatury francuzka i niemiecka w zgodzie, natenczas pokazuje się jak najwyraźniej, że pierwsza rzuca nowe pomysły, a druga je sadzi w kawałki, anatomizuje. Jeżeli dwie te literatury uważają się w walce: natenczas pierwsza jest zaczepną, a ztąd dowolnie nadaje kierunek, bo ten, co nigdy z odporu do zaczepki nie przechodzi, musi od przeciwnika przyjmować miejsce wyznaczone do walki, musi taki dawać odpór, do jakiego przeciwnik go zmusza. Kto chce być uczonym, temu polecamy pisarzy niemieckich, kto chce ludzi kochać temu francuzkich.

## Świercz na ognisku.

Czarodziejska powiastka *Karola Dickensa*.

### PIERWSZE ZAŚWIERCZENIE.

Saganek zaczął! Wcale mnie nie obchodzi, co powiedziała Peerybingle. Ja wiem lepiej. Peerybingle może zeznać do aktów dla wiecznej pamięci, że nie wiedziała, kto z nich zaczął, ale ja wręcz powiadam, że saganek. Ja przecie wiem dokładnie pomyślałem, saganek zaczął właśnie, gdy było pięć minut na małym ściennym zegarze, zanim świercz pierwszy raz zaświerknął.

Nie jestem uparty z natury, to wie każdy. Nie spierałbym się z Peerybinglą, gdybym nie był pewny mojej sprawy. Ale tu chodzi o prawdę. A prawda jest, że saganek zaczął, pięć minut wprzody, zanim świercz dał znak życia o sobie. Sprzecząjcie się zemną, a ja wam powiem, że było dziesięć minut.

Pozwólcie mi opowiedzieć jak było, jak się stało. Byłbym to zaraz od początku uczynił. Jeżeli mam opowiadać powieść, trzeba mi zacząć od początku, a jak można było zacząć, nie zaczynając od saganek?

Teraz powiadam wam, że był to pewien rodzaj walki o pierwszeństwo między saganem a świerczem. A jak się stało, opowiem:

Pani Peerybingle wyszła w czasie gęstej mgły na podwórze, uderzając o mokre kamienie swemi drewnianymi trzewikami i wycisnęła niezliczone wykreślenia pierwszego zagadnienia Euklidesa na podwórzu, i naczepnęła wody w saganek. Powróciła do izby z wyjątkiem trzewików drewnianych, a to wiele, bo były wysokie, a pani Peerybingle była bardzo mała, zastawiła saganek na ogniu. Przytém straciła dobry humor, a przynajmniej o nim na chwilę zapomniała; bo woda zimna i na pół zmarzła przecisnęła się przez trzewiki drewniane i zapoznała się z jej palcami u nóg, a nawet ośmieliła się aż do łytek pani Peerybingle. Jeżeli mamy powód do chętnienia się z naszych łytek, i dla tego pończochy zgrabne i lekkie nosim, to chwila przeziębienia jest nader przykra.

Przy tém saganek był bardzo swarliwy, nie chciał na żaden sposób stać na trojnożku, węgle mu się opierały. Pchał się nakształt pijanego naprzód i kapał na ognisko. Ciągłe się swarzył i pluł głupowato w twarz ognia. Na domiar złego przewróciła się pokrywa w rękę pani Peerybingle i wpadła z genialnym uporem aż na sam spód saganek. Nawet zrab okrętu *Royal George* nie opierał się tak wyciąganiu z wody, jak pokrywa broniła się wydobywaniu jej z saganek.

Ale pani Peerybingle powróciła do zwykłej wesołości, zacierała swe małe rączki, siadła przed saganem i śmiała się. Tymczasem trząsał ogień i oświecał trzęsącym blaskiem kosiarka w ściennym zegarze, tak, iż się zdawało, że on się nie rusza przed pałacem arabskim, i tylko światło miga.

Ale on się poruszał i dostawał regularnie dwa razy kurczów na sekundę. Ale cierpienia jego były okropne, gdy godzina bić miała, a kiedy kukłka zakukała w zegarze, wtenczas trzęsło nim coś, nakształt głosu ducha — lub kawałka drutu, który go za nogi pociągał.

Dopiero kiedy okropny bunt, trząsk i wrzawa uciszyły się pomiędzy wagami, powrozami i kółkami zegaru, wówczas kosiarka przerażony wracał do zmysłów. I nie bez przyczyny się przestraszał, bo te trzaskające, klepiące zegary są bardzo nieprzyjemne w swęj czynności, i dziwie się bardzo, jak mogli szerególniej Holendrzy wpaść na myśl tego odkrycia.

Teraz dowiedźcie się, saganek wrócił do swego zatrudnienia wieczornego. Nastroił się melodyjnie, począł glegotać, kaszleć, chrapieć, ale co chwila ustawał, jakby nie chciał się jeszcze weselić. A po



dwóch lub trzech razach oporu rozśmiał się i począł rozwodzić swe melodye, jak jaki sentymentalny słowik.

A tak zrozumiałe przy tém, doprawdy, moglibyście go zrozumieć, jak książkę, a nawet lepiej jeszcze, jak nie jedne książki, którebyście wy i ja mogli wymienić. Gorący jego oddech wznosił się w cienkim obłoku wesoło i raźnie i zawisł w rogu komina, jak własne domowe niebo, i śpiewał tak wesoło, że kadłub jego żelazny nad ogniem brzmiał i lekko się kołysał, a nawet pokrywka, niedawno tak swarliwa, idąc za dobrym przykładem, tańczyła szkockiego i polkę na saganku.

Nie można wątpić, że pieśń kociołka była pieśnią pozdrowienia dla kogoś, który drogą w tej chwili spieszył zapewne do cichego dworku i do ogniska. Pani Peerybingle dobrze o tém wiedziała, siedząc przy ognisku. Ciemna noc, śpiewał saganek, a suchy liść leży na drodze, a pod nim same błoto. I tylko jedyna zawisła pociecha na tém siném powietrzu, a nią jest tylko mała plama ciemno-brunatna na niebie, gdzie słońce i wicher wytoczyły znak spalenizny na obłoku, jako winowajcy tak przykrój pory. A ziemia zaległa długim czarnym pasem, szron zawisł na drogokazach, a na ścieżkach śnieg topnieje, lud nie jest wodą, a woda nie jest wolną, i nikt nie może powiedzieć, że tak jest, jak być powinno; ale on przybywa, przybywa, przybywał!

Teraz dopiero rozpoczął świercz swój śpiew wieczorny takim głosem, że zdawało się, że rozbryzgnie się na niepoliczone części, podobnie jak przesadzona prochem flinta.

Ale saganek nie ustał. Wytrzymał współzawodnictwo, jakkolwiek świercz był pierwszym skrzypkiem w tej orkiestrze i pieśń zawodzili dalej wesoło, zgodnie i coraz głośniej.

Ładna mała pani — bo w rzeczy samej była młodą i ładną, acz z okrągławego rodzaju — zapaliła świecę; pojrzała na zegar, na którym kosiarz dosyć obfite żniwo minut pociął i patrzyła przez okno i wśród ciemności nie obaczyła nic, oprócz swęj twarzy, która się odbiła na szybie. Powróciła przeto do ogniska, gdzie świercz z sagankiem ciągle zawodził melodye.

W tém nagle zerwała się pani Peerybingle i pobiegła ku drzwiom, przed którymi rozwarło się prawdziwe piekło, przez zajazd woza, uderzanie bruku kopytami końskimi, głos człowieka, nadszkanie szeregów psa i tajemnicze pojawienie się dziecięcia w pieluszkach. Zkąd się to dziecko wzięło nagle, tego nie wiem. Dosyć na tém, że żywe dziecko leżało na rękach pani Peerybingle, która ztąd niezmiernie

się cieszyła, że ją zwolna do ognia pociągał, silny, barczysty mężczyzna, daleko wyższy i starszy aniżeli ona, i bardzo się musiał nachylać, kiedy ją całował. Aleć też warta była całowania. Wielkie to było poświęcenie przy sześciu stopach i sześciu calach wzrostu, przy sztywnych barkach.

O ty mój dobry Johnie! zawołała pani Peerybingle, jak ty wyglądasz po takiej zamieci!

Bardzo źle wyglądał, to prawda. Gruba mgła zawisła w jego rzęsach, jak zmarzła rosa, szron i ogień błyszcząły tęczą w jego brodzie.

Patrzno Dot, odpowiedział John zwolna, odwijając szal z szyi, i grzejąc sobie ręce, to nie śród lata, dla tego też niedziwota.

Proszę cię, nie nazywaj mnie Dot, Johnie. Nie lubię tego, rzekła Peerybingle z takim przedłużeniem buziaczka, które dowodziło, że bardzo to lubi.

A więc czém jesteś, odrzekł John, i z uśmiechem patrzył na nią i ścisnął i tulił tak ją do siebie, jak to uczynić mogła duża i silna ręka jego. „Punkt“ i — patrząc na dziecko — „punkcik.“ Nie chciałem powiedzieć, ale myślę, że prawie dowcip powiedziałem.

Nie raz coś rozsądnego powiedział, ten ocieżyły, ogromny i poczciwy John, ten John z tak ocieżyłym rozumem, a lekkim sercem, ten John tak szorstki z zewnątrz, a z taką łagodnością wewnątrz, tak naiwny a tak dobry!

O matko naturo, daj twoim dzieciom prawdziwą poezję serca, którą ukryłaś w piersi biednego furmana.

Ślicznie też wyglądała Dot, małeńka żonka furmana z dziećciem na ręku. Z zalotną zmysłowością poglądała Dot na ogień i chętnie na bok główkę swą przechylała, aby w dziwny, na pół naturalny i na pół zalotny, a zawsze piękny sposób wypocząć na szerebie piersi furmana. Piękny był widok, jak z serdeczną niezgrabnością starał się wesprzeć lekki ciężar ciężkim ogromem, kwitnącą młodość siłą wieku. Pięknie też wyglądała Tilly Slowboy stojąca w kącie lalka, zaledwie wyrostka, która z wielką pobożnością przyglądała się tej całej scenie i całemi otwartymi ustami czerpała widok ten dla niej niezwykle. A wiele razy John ręką już sięgał dziecka, tyle razy ją nagle cofnął z obawy zapewne, aby młodą latorośl nie złać i dla tego z daleka i z pomieszaną dumą patrzył na nią, jak grzeczny brytan, kiedy mu się ulagł młody kanarek.

Wszak ładne dziecko, Johnie? Wszak ślicznie wygląda kiedy śpi?

Bardzo ładne, odpowiedział John. Bardzo, bardzo ładne. Wszak zawsze śpi, nieprawda?



Ależ mój Johnie! Przez Boga, nie!

Aha! rzekł John z namysłem. Rozumiałem, że zawsze ma oczy zamknięte.

Przebóg, Johnie, jakieś mnie też z duszy wystraszył.

Czyliż to nie dobrze, tak dziecko obracać! zapytał zdziwiony furman. Wszak prawda. Patrzno, jak obu mruga oczkami! A jaka buzia! Ono nią oddycha, jak złota rybka.

Doprawdy, ty niezasługujesz być ojcem, rzekła Dot z całą powagą matrony. Nie możesz wiedzieć, co dzieciom brakuje. Nie umiesz nawet nazwać chorób, na które dzieci cierpią. Potem położyła dziecko na lewą rękę, a prawą poklepała po krzyżykach dla wzmocnienia, a męża pochwyliła za ucho.

Prawdę mówisz, rzekł John, ściągając surdut, nie znam się na tych rzeczach, wiem tylko, że się dziś bardzo naszamotał z wiatrem. Przez całą drogę dał wiatr od wschodu prosto do mojej bryki.

Biedny, biedny mój Johnie! zawołała Peerybingle z rozczuleniem. Tilly odbierz odemnie dziecko, a ja się tymczasem zakręcę i ugotuję herbaty, a potem dopomagać będę memu Johnowi.

John tymczasem wyszedł na podwórze obaczyć, czyli chłopiec uwijający się przed oknami z latarnią jak ogień błędny, dostatecznie opatrzył konia, a koń był grubszy aniżeli myślicie, a tak stary, że jego urodzenie aż czasów zamierzchłych sięgało. Tymczasem pies ich domowy przezwany Boxer, wypełniał obowiązki rodzinne, wpadał i wypadał z dworku, to zakreślał w biegu kołooko konia, którego przed stajnią ocierano sianem, to biegł ku pani domu, jakby ją chciał rozbić i stanął przed nią jak wryty, to budził zimnym swym nosem niankę Tilly Slowboy, która siadła na ryzce przy kominku i za każdym razem krzyknęła z przestachu, to zbytnie dziecieniu się łąsił lub chodził powoli około ogniska, szukając miejsca na nocne legowisko, to nakoniec wypadł na podwórze, jakby czego zapomniał.

Otóż i herbata gotowa, rzekła Dot, tu masz resztę szynki na zimno, tu masło, a tu chleb, i oto wszystko! Przyniosłam ci też koszyk ręczny do twoich paczek, któreś przywiózł Johnie. Ale Tilly pamiętaj, żebyś mi dziecka nie upuściła na kratę rozpaloną.

Wspomnieć musimy, że Tilly Slowboy rzadki i niepojęty talent posiadała do wystawiania dziecięcia na niebezpieczeństwa, a kilka razy o mały włos, co nie utraciło krótkiego swego życia. Tilly była to sucha i prosta postać, gładka jak deska, a ubiór jej co chwila zdawał się spadać z ciała. A chociaż na wszystko patrzyła z zadziwieniem i zatopiona była w doskonało-

ściach swęj pani i dziecięcia w pieluszkach, to wyznać należy, że ciekawość ta przynosiła zaszczyt jej głowie i sercu, ale nie główce dziecięcia, gdy przy tej sposobności trącała nią o drzwi, szafy, poręcze i inne twarde przedmioty, z rzutnością, o której weale nie wiedziała.

Prawdziwa była to rokosz widzieć, jak mała Peerybingle ze swym mężem wracała, pociągając za koszyk i nateżając się z całej mocy, aby nic nie robić, bo właściwie John niósł ten koszyk, a ona się tylko u niego uczepliła. I świerczyk zapewne się cieszył tym widokiem, bo zaczął świerczeć coraz głośniej.

Śluchaj, rzekł John, dziś jest bardzo wesoły, nieprawda?

Pamiętaj, on nam szczęście zapowiada, Johnie. Zawsze nam to przepowiedział. Świercza mieć na ognisku jest rzeczą najszczęśliwszą w świecie!

John spojrzał na nią, jakby pomyślał, że ona dla niego jest nadświerczykiem, i że z jej zdaniem zupełnie się zgadza. Ale i tę myśl porzucił, bo nie powiedział.

Pierwszy raz, kiedym usłyszała ten miły i dzwiczny głos świercza, było to w owej nocy, gdyś mnie przyprowadził po pierwszy raz do tego dworku, do mojej nowej siedziby, jako małą panią tego domu, tak niedługo rok temu. Czy sobie przypominasz Johnie.

Tak, przypominam, rzekł John z namysłem.

Jego świerczenie mile mnie powitało! Była w tym głosie nadzieja i zachęta. Zdawało się, że mówi, iż ty będziesz dobrym i łagodnym dla mnie, i że nie znajdziesz na ramionach twojej głupiuchnej małżonki starą głowę.

John poklepał ją zatopiony w myślach po ramieniu i głowie, jakby chciał powiedzieć: nie, nie, tego się nie spodziewałem, byłem gotów tak cię przyjąć, jak byłaś, I miał słuszność, bo była ładna.

Świercz prawdę powiedział, Johnie, boś ty był zawsze najlepszym, i najwyrozumialszym mężem. Żyliśmy tu szczęśliwie, i lubię dlatego świercza!

Ja też go lubię, moja Dot, rzekł furman.

Lubię go, bo wiele, wiele razy przysłuchiwałam mu się, wiele mi myśli przypominał. Nieraz w pomroku, kiedym siedziała sama i smutna Johnie, — nim to dziecko na świat przyszło i wniosło radość i towarzysza w dom nasz, kiedym pomyślała, jak ty byś był opuszczony, gdybym ja umarła, jakbym ja była opuszczoną, gdybym wiedzieć miała, żeś ty mnie stracił, mój drogi, wtenczas zdawało mi się jego świer-



czenie na ognisku jak głos z daleka zapowiadający tak słodko tak lubo szczęście, iż moja niespokojność zniknie, jak sen.

Ty wiesz mój Johnie, byłam bardzo młodą, rozumiałam, że nasze małżeństwo nie będzie szczęśliwe, bo byłam dziecięciem tylko, a ty więcéj moim opiekunem, aniżeli mężem, i że może nie nauczysz się mnie kochać, jakeś tego pragnął i życzył, wtenczas rozweseliło mnie świerczenie jego i napełniło nową nadzieją i nowém zaufaniem. Dziś wieczorem, czekając na ciebie, myślałam o tém i dla tego lubię świercza naszego.

I ja téż, dodał John. Ależ Dot? Miałem się dopiero uczyć kochania? Co ty mówisz! Tegom się wprzód nauczył, nim ciebie tu wprowadziłem na panią dworku i świerczyka.

Potém położyła rękę na jego ramię, patrzyła na niego twarzą wzruszoną, jakby mu chciała coś powiedzieć. Ale za chwilę ukłękła u koszyka, gwarzyła wesoło i zatrudniła się pakieczkami.

Nie masz ich dzisiaj wiele, Johnie, ale widziałam dwie paki większe za wozem, a choć cokolwiek więcéj zaciężą, to téż więcéj przyniosą i dla tego nie trzeba narzekać, nieprawda? A po drodze téż zapewne pooddawałeś rozmaite rzeczy?

Tak, rozmaite, odrzekł poważnie John.

Ale cóż tam masz, w tém okrągłym pudełku? Nie dałabym trzech groszy, że to placek na jakie wesele!

Weź tylko kobietę do pomocy, a ona wszystko wymaca, rzekł mruczając pod nosem John. Mężczyzna nigdy by o tém nie pomyślał! Ale niechno placek weselny będzie w pudle od herbaty, w skrzynce, we faszeczce lub w czémkolwiek zapakowany, już kobieta go odkryje. Zgadłaś, odebrałem go od cukiernika.

A on waży, nie wiem — prawie cały cetnar! zawołała Dot, udając, że z całych go sił podnosi. Dla kogo to Johnie?

Przeczytaj adres na drugiej stronie, rzekł John.

Co, Johnie! mój dobry, kochany Johnie!

Któżbyto myślał, odrzekł John.

Przecież niepodobna, mówiła daléj Dot potrząsając głową, aby się ten placek miał dostać do Sauer i Tackeltona, fabrykanta zabawek dziecinnych. John przywodził.

Pani Peerybingle potrzęsła głową najmniej pięćdziesiąt razy, z miłosierdném a niemém zadziwieniem i przeszła wzrokiem na wylot pocziwego furmana. Tilly Slowboy machinalnie powtarzała wyrwane słowa z rozmowy dzieciu w liczbie mnogiej:

Saury i Tackeltony, fabrykanci zabawek, placki weselne u cukierników, a matki widziały pudełka, a ojcowie przywieźli do domu i t. d.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Jana Chrzciciela Seja

### niektóre spostrzeżenia nad ludźmi i społeczeństwem.

(Ciąg dalszy.)

Sztuka myślenia zasada się na tém, aby dostatecznie zastanowić swoją uwagę nad każdą okolicznością, nad każdą rzeczą podpadającą pod zmysły lub uderzającą tylko sam umysł. Za pomocą téj sztuki nabywamy od dzieciństwa mnóstwo wiadomości i uwag potrzebnych w ciągu życia.

Najlepszy sposób leczenia obłąkanych i najlepsza edukacja dzieci zacadzają się na jednej podstawie. Dzieci podobnie jak waryaci nie władają swoim rozumem; należy więc dać im uczuć, że potrzebują przewodników, aby nikt nie był ofiarą ich nierozumu. Jeżeliby chcieli wyłamać się z pod jarzma, niech wiedzą o tém, że w przód wolnemi być nie mogą, aż się nauczą rozumować, t. j. umieć wiązać przyczyny ze skutkami, tłómaczyć wypadki i naznaczać ich następstwa. Léczyć szalonego jest to nanowo rozpoczynając edykacją dziecka. Dać edukacją dziecku, jest to przywrócić rozum szalonemu. To ostatnie łatwiej dokonać, bo łatwiej być panem słabéj jeszcze istoty, niż dorosłego szaleńca. W jednym i drugim przypadku należy razem używać środków fizycznych i moralnych.

Bardzo słusznie z posłuszeństwa zrobiono dla dzieci cnotę. Jakoż, w rzeczy saméj, kto nie ma ani rozwiniętych władz umysłowych, aby sam mógł sądzić o rzeczach; kto jeszcze nie ma żadnych wiadomości i niczego nie może przewidzieć, nie powinienże dać się powodować temu, czym nauczycielem był czas i doświadczenie?

Przesąd wykrzywia rozsądek nie tylko co do jednej, ale co do wszystkich rzeczy. Jeżeli, wbrew świadectwu umysłów, powiem małemu dziecku, że królik równie wielki jak owca, i za pomocą różnych sposobów potrafią w nie wmówić, jakoby to było pra-



wdą, sąd jego będzie fałszywy nie tylko o wielkości królików i owiec, ale i o innych rzeczach. Od téj chwili to dziecko nie potrafi wierzyć swoim zmysłom, ufać swojemu sądowi. Nic mu się nie będzie zda- wało ani dowiedzioném, ani rzetelném samo w sobie; umysł jego stanie się bojaźliwym i skłonny do przy- mowania niedorzeczności za prawdę.

Rozsądek doskonali się przez wprawę tak jak wszystkie inne władze umysłowe. Kto go chce do- skonalić, niech się wcześniej przyzwyczaja sam przez się sądzić o wszystkiém. Alboż ten, co chce być do- brym strzelcem, pyta się drugiej osoby, kiedy dla wprawienia oka strzela do tarczy, gdzie jest cel? Rozsądek, nawet gdy się pomyli, odnosi pożytek, tak jak dziecko uczy się utrzymywać równowagę, ile razy ją traci. Chcesz-li, aby dziecko zdrowo sądziło? Po- zwól mu samemu sądzić; nie daj mu nigdy gotowego zdania.

Narody oświecają się podobnym sposobem.

Wiele osób użala się na to, że dzieci mają fał- szywe wyobrażenia i zapomina, że im takowe same wrażyły. Słyszałem raz, jak pewna matka na zapy- tanie swego dziecka: czyje są obłoki? odpowiedziała: Pana Jezusa.

Dwojako zwykli rodzice psuć dzieci: raz, czyniąc zadosyć wszelkim ich wymaganiom; drugi raz, łajac je za najmniejsze uchybienie. Oba te sposoby postę- powania z dziećmi dają im zbyt wielkie rozumienie o sobie. Jakże w istocie ciągle zajmowanie się niemi, nie mogłoby ich czynić zarozumiałemi? Pomiedzy wielu wadami, jakie ma Emil Jana Jakuba Rousseau, ude- rzającą jest ta, że autor zrobił z niego bardzo ważną i wielką osobę.

Dumny jesteś, widzę, przyjacielu, z wychowa- nia jakie dajesz swoim dzieciom; cieszy cię to, żeś ukrył przed niemi przewrotność ludzką; zdaje ci się, że będą nieskażonemi, a ja się lękam... Czego? — Abyś ich przez to nie zrobił nieszczęśliwemi. — Jakto? — Chciéj mnie posłuchać. Czy wiesz, co dziwnie sprzyja podejściu dobrej wiary? oto właśnie twoja za- sada wychowania. Będę cię miał za szczęśliwego, je- żeli żadne z twych dzieci nigdy sobie nie powie: „Mój ojciec mnie oszukał. Wierzyłem w dobrą wiarę, któ- réj nie ma w świecie. Głupi, kto nie robi jak drudzy.“

Zrozum mnie dobrze, proszę cię; ja ci nie po- wiadam: nauczaj występku; ale tylko: nie ukry- waj go, Występek odsłonięty w całej swojej na- gości przedstawia widowisko pełne nauki, mające

brzydką i piękną stronę, oplakane następstwa obok powabnych początków. Ty zachowujesz sam dla sie- bie, co do stosunków w codzienném pożyciu z ludźmi, wszystkie swoje podejrzenia i potrzebę używania środ- ków ostrożności przeciw złej wierze, chciwości i ze- psuciu ludzkiemu! — a jednak powiedz szczerze: czy może być co użyteczniejszego i częstsze zastoso- wanie w codzienném pożyciu znajdującego nad tę naukę? Co może złej wierze, chciwości i zepsuciu ludzkiemu silniejszy cios zadać?

Prawda, że podług téj metody musiałbyś sam po- stępować drogą enoty, bo inaczej podałbyś się w po- gardę u swych wychowawców; ależ właśnie dla tego radzę ci przyjąć ją.

Widowiska sceniczne mają ten skutek dla mło- dzieży, która na nie za wiele uczeszeza, że ją prze- stają bawić. Przeciw wpływowi moralnemu tych wi- dowsk, mogą sobie jak chcą, sarkać nabożnisie i ci pisarze, którzy się mają za prawodawców moralności, Bo do mnie, rozumiem, że wystawienie chwalebnych lub nagannych czynów, maluje zawsze pierwsze w ko- rzystniejszej barwie niż drugie. Sztuki dramatyczne są częstokroć dla wielu osób jedynym kursem historii i literatury. One nam dają poznać ludzi i różne ich charyktery, rzecz arcyważną w życiu towarzyskiem i mają niezaprzeczoną wyższość nad innemi zabawami, nie mającemi téj zalety, a czasem nawet nieprzy- stojnemi.

Zabawy kosztowne i huczne, wymagające liczego towarzystwa i robiące wiele wrzawy, powinny być rzadkiemi nawet dla młodzieży. Główna przyczyna tego jest w tém, że na takich zabawach osoby powa- żniejszego wieku wyglądają na głupców. Ilem mógł uważać, ktokolwiek w młodym wieku bywał uczestni- kiem tego rodzaju zabaw, w dojrzałym nigdy prócz podobnych okoliczności, nie okazywał się ochoczym. Owszem, w zwyczajnym biegu życia był on zawsze ponury, nudny i nieznośny tak dla siebie jak dla innych.

Częste zabawy czynią nadto nieuważnym i niezda- tnym do zatrudnień i spraw ważniejszych. Jeżeli się zaś, mimo to, znajdzie kto do nich sposobnym, bę- dzie w tém dowód przyrodzonej jego zdolności. Ten przypadek rzadszy jest pomiędzy płcią żeńską niż męską; ponieważ ta, ogólnie mówiąc, ma nad tamtą wyższość co do przyrodzonych usposobień. Dla tego rzadko się zdarza, aby nawykła do płochych rozrywek pa- nienka została poważną i zacną niewiaścą.



Wreszcie zabawy nałogowe dają się zawsze czuć licznym a nie mającym rodzinom; w takim zaś razie musi jedno z dwojga nastąpić: albo jaka potrzeba domu nie zostanie zaspokojona, albo przyjdzie się płaszczyć o potrzebne na zaspokojenie ję pieniądze.

Głupcy tylko utrzymywać mogą, jakoby wiek młody przeznaczony był na cześć rozrywki; wiek młody jest na to, aby w nim na całe życie nauczyć się czegoś dobrego. Na to przedewszystkiem trzeba pamiętać, i to tém bardziej, że szczęście da się pogodzić z dobrem użyciem młodego wieku; i owszem, młodzież, której życie jest pasmem zatrudnień przeplatanych niekiedy skromnemi zabawami, doznaje rzeczywiście więcej przyjemności niż młodzież oddająca się ciągle roztargnieniu i zgiełkliwym uciechom. Przy zatrudnieniach pożytecznych najmniejszy wypoczynek staje się miłą rozrywką, gdy tymczasem umysłne i zbyt częste zabawy są tylko osłoną nudów.

Matka, która szuka tylko sposobności do bawienia swych dzieci, nie pojmuje ani ich, ani swego ducha, podobnie jak ta, która im psuje żołądek niestrawnemi ciastkami. Wrodzona nam skłonność do uszczęśliwiania dzieci jest zaiste potrzebną do zachowania rodu ludzkiego; ale jeżeli nie zna granic, jest bydlęcym, częstokroć zgubnym dla pojedynczych istot popełdem. Natura nie wiele się zajmuje pojedynczemi istotami; do nas należy poznawać na czem zależy dobro drogie nam istot i skłonności nasze poddawać rozumowi. Jestto jeden z najpiękniejszych przywilejów natury ludzkiej.

Nie należy mieć nazbyt dobrej opinii o ludziach; nie wesprzą cię oni, kiedy masz prawo liczyć na ich wsparcie. Nie należy także bezwzględnie źle o nich sądzić; więcej oni warci, jak ci, co nimi bezwarunkowo gardzą.

Człowiek mający pewne zasady napotyka innego, który nie ma żadnych zasad. Wszli z sobą w rozmowę i wnet poróżnili się. Który dla którego czuje więcej wzgardy? Myślisz może, iż ten, który ma pewne zasady? Broń Boże! — ten, który nie ma żadnych.

Kto trwa w swém postanowieniu dla tego tylko, że to a nie co innego postanowił, dowodzi przez to, iż nawykł być upornym i niczego więcej; ale kto trwa w swém postanowieniu dla tego, iż wszelkie inne postanowienie byłoby gorszem, okazuje prawdziwą tęgość charakteru.

Dla czego wyznawane przez nas zasady wpływają tak mało na nasze postępowanie? Oto dla tego, że potrzeba tęgiego charakteru, aby postępować według przyjętych zasad. Tęgość bowiem charakteru, inaczej moc duszy, jest rzadkim przymiotem. Pospolicie ludzie działają według chwilowego natchnienia, albo według przyzwyczajenia, które jest natchnieniem każdej chwili.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## ROZMAITOŚCI.

— Nie dawno temu kupił znany Sir Robert Peel za 22,000 tal. obraz Rubensa wystawujący dziewczę w kapeluszu słomianym, za 8000 tal. drugi obraz tegoż mistrza, 10,000 tal. za obraz Down, za 6000 tal. nabył obraz Terburga, za 10,000 tal. obrazy Pawła Pottera i t. d.

— Zakupiono dla galeryi obrazów narodowej w Londynie od roku 1824. do 1845. za 768,824 talarów obrazów. Za niektóry obraz płacono po 20,000 talarów.

— Donoszą z Berlina, iż tam przybył słynny Musard z Paryża z całą orkiestrą i daje koncerty w sali Krolla. Programmata sztuk odgrywanych przedstawiają uweriury, kadryle, tańce rozmaite. Saleapełnione są w Krolla zakładzie ciekawą publicznością, która przy spijaniu szampana i jadłesłucha najwyśmienitszej gry francuzkich matadorów. Tak sztuka przenika teraz życie. Orkiestra sama przez organizacją samą zdumiewa, dwa skrzydła ję okrywają dwie baterye kontrabasów, po sześć takich dwudziestoczwierofuntowych dział z każdej strony. Tym sposobem jeno można było założyć fundament na taki gmach harmonii i melodyi, które wylatują z blaszanych instrumentów, przechodzących przez wszystkie odcienia wynalazków. Gdzie tromby, puzany, rogi tenorowe i t. d. zastępują skrzypce, tam powinien bas fundamentalny spoczywać na ogromnej kotwicy, jeżeli bałwany nie mają porwać całego okrętu harmonii nowoczesnej. W wykucyi trudno sprostać berlińskiej muzyce Francuzom, tak silne i śmiałe, pewne i zuchwałe są rytmy, z całą świeżością i czystością w przejściach, widać tryskającą krew silnego konserwatorium paryskiego w tej orkiestrze. Szczególniej odznaczali się w odegraniu fantazyi z Hugenotów, kadryli z Sireny, ze swemi uderzającymi odskokami siły i uroku, a kiedy zagrali



galopadę fanatyczną, zdawało się nam, że widzimy cały rój bachantek rospalonych z rozczochranemi włosami, bujących w swywoli i rokoszy tonów. A kiedy zagrała orkiestra „Wolnego strzelca“ Webera, to znająca się berlińska publiczność stała się jednym uchem i tonęła w głębokiej rokoszy, iż cudzoziemcy z taką lubością wykonali ich ulubione arcydzieło sztuki. Pan Musard kieruje wśród panującej burzy sterem z natchnienia, jak najbieglejszy sternik. Jego zasługi jako kompozytora i dyrektora są zarówno szacowne. Cieszą się przeto i rokoszują berliniacy, że ich stolica z Paryżem zbliżona jest za pomocą kolei żelaznej trzechdniową podróżą, że kiedy im się zachce, a nie będzie Musarda w Berlinie, iż za nim i za jego orkiestrą polecą.

— Teraz kiedy bawełna strzelnicza tak rozstawiona została, a proch poszedł w zapomnienie, pokazuje się, że można strzelać okrom bawełny, pakulami, konopiami, lnem, trocinami i t. d. Przyjdzie może do tego, że i strzelać będą księżycy polyskiem, jak żartobliwie powiadali starzy. Niedaleko Poznania padł pierwszą ofiarą bawełny niewinny zajac, a jednak uczuł, że twardo bije olów, o mało też jeden pojedynek nie odbył się za pomocą bawełny, ale dawne przywiązanie do huków potrzebnego przy podobnych wypadkach przemógł nad nowym wynalazkiem i strzelano się prochem po staroświecku.

## M O D Y.

Paryż, dnia 6. Listopada 1846.

Ubiory na przechadzki jesienne są nadzwyczaj piękne. Widzimy tu szlafroczy z pekinu w paski atlasowe lub w kratkę w dwóch kolorach, n. p. niebieską i szarą, zieloną i czarną, szarą i brązową. Szlafroczy te z czarnych tkanin zdobią pasamonami, z którymi czasem sieczkę szklaną łączą. Rękawy są obcisłe, ozdobione trzema lub czterema mankietkami zwanymi muszkieterskimi, które okrywają prawie całą dolną część rękawa. Gładki stanik ozdobiony jest stojącym kołnierzem, szerokości dwóch paley, który wspiera kołnierz chusteczkowy. Ten jest w trójnásób koronkami oszty. Te kołnierze zawieszają na wstążkę lub paskiem aksamitnym haftowanym złotem.

Wstążki bardzo się upowszechniły, jest to małe lenki zbytek, którym pogardzać nie należy, ponie-

waż on toalecie nadaje zupełną skończoność. Wstążki tego roku są bardzo piękne. Wiele z nich jest z aksamitu w dwóch kolorach, srebrem, złotem i jedwabiem przerabianych; inne są tak szerokie, że tworzą pewien rodzaj szarfy, i owijają niemi szyję, a koniec oszty jest fręzlą.

Nie masz sukni, któraby nie miała odpowiedniej wstążki, chociaż zastosowanie bynajmniej nie zawisło od podobieństwa koloru; owszem przeciwnie do ciemnozielonej sukni biorą jasnozielone wstążki, do różowej wiśniowe, do lilijowej fioletowe wstążki. Powinien się przy tém nad lub podcień na nich znajdować, co nazywają stylem regenta.

Na czepeczki biorą najczęściej wstążki koronkowe, ponieważ ich przezroczystość bardzo odpowiada tulum i blondynom.

Blondyny coraz bardziej się podobają naszym damom, ale nie mają na sobie grubych wzorów, które przed dwudziestu laty podziwiano. Szczególniej używają ich na barbki i do kapelusików z małym obwodem, które słusznie nazwano uwodzielami. Dama używająca blondyn, krepy i piór do czarnych lub płowych swych włosów, powinna być piękną.

Kapelusze coraz bardziej się zaokrąglają, zachodzą za lica tak dalece, że całą twarz obejmują. Zdobia zaś kapelusze atlasowe ukosami aksamitnemi, na inne kładą koronki i małe zasłony, które do główek mocują, ale zrećnie powinny po obu stronach obwodu spływać.

Widzieliśmy także czepeczki, gdzie czarne na białych znajdowały się koronki. Były wystrojone kokardami z czarnego aksamitu i wstążkami atlasowymi w różowym lub pasowym kolorze, niektóre z nich były tylko pęczkiem róż ozdobione.

## Objaśnienie ryciny.

1. Kapelusz atlasowy z girlandą winogrodu i koronkami. Suknia z kitajki włoskiej, orzucona sznurczkami. Mantilla aksamitna haftowana sznurczkami.
2. Kapelusz z niestrzyżonego aksamitu, piórem zdobny. Suknia jedwabna. Mantylla atlasowa koronkami czarnymi orzucona.
3. Kapelusz atlasowy oszty koronkami i jednym piórem ozdobiony. Szlafroczek z aksamitu z dużą peleryną.